

## Smlouva o zprostředkování a spolupráci

**Sodexo Pass Česká republika a.s.**, se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00  
 IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476  
 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,  
 zastoupená (jméno, pracovní pozice): **Martinou Kolářovou, Vedoucí zákaznického centra**  
 („Sodexo“)

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele:		Turistické informační centrum Pardubice, příspěvková organizace			
se sídlem / místem podnikání:		náměstí Republiky 1, Pardubice - Zelené Předměstí, 530 02			
IČ:	064 95 001	DIČ:	CZ06495001	bankovní účet:	115-5858100267
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci:		Magistrát města Pardubic			
zastoupený (jméno, prac.pozice):		Mgr. et Mgr. Miloslava Christová, jednatelka		telefon:	739 488 320

Kontaktní osoby:

jméno a příjmení	pracovní pozice	e-mail	telefon / fax
Lenka Kopecká	administrativní pracovnice	kopecka@ticpardubice.cz	773 497 674

e-mail pro fakturaci:	kontaktní e-mail:	adresa www stránky:
christova@ticpardubice.cz	christova@ticpardubice.cz	www.ipardubice.cz

(„Partner“)

(Sodexo a Partner společně též „Strany“)

uzavírají tuto smlouvu o zprostředkování a spolupráci („Smlouva“):

### I. Předmět Smlouvy

1) Předmětem této Smlouvy je povinnost Sodexo Partnerovi zprostředkovat příležitosti prodeje nebo poskytování Benefitů Beneficiéntům, a to za podmínek stanovených ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („VOP“), a povinnost Partnera hradit za poskytování těchto Služeb Poplatky, které jsou blíže specifikovány v Ceníku, který tvoří přílohu č. 1 VOP. Strany jsou povinny při své spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP.

2) Partner je oprávněn Beneficiéntům nabízet a poskytovat následující kategorie Benefitů:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců                             | <input type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> služby/zboží hrazené Dárkovým Passem / Bonus Passem      | <input type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení              |
| <input checked="" type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení | <input type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení |

3) Partner se zavazuje přijímat na úhradu ceny Benefitů následující postupy upravené ve VOP:

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Gastro Pass        | <input type="checkbox"/> Holiday Pass          | <input checked="" type="checkbox"/> Dárkový Pass | <input type="checkbox"/> Cafeteria platební metody    |
| <input type="checkbox"/> Gastro Pass CARD * | <input checked="" type="checkbox"/> Relax Pass | <input checked="" type="checkbox"/> Bonus Pass   | <input type="checkbox"/> Active Pass Plus**           |
|   | <input type="checkbox"/> Smart Pass            |  | <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass        |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Fokus Pass |  | <input checked="" type="checkbox"/> Flexi Pass CARD * |
|   | <input type="checkbox"/> Vital Pass            |  |   |
|   | <input type="checkbox"/> Asistence Pass        |  |   |

\* Tyto produkty jsou také součástí nosiče MultiPassCARD.

\*\* V těchto případech se Partner zavazuje, že pro Sodexo poskytne příslušné služby, a Sodexo se zavazuje uhradit jejich cenu.

### II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě či elektronicky v partnerském portálu, a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, a to ani i kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.
- 2) Partner tímto činí Sodexo nabídku na uzavření Smlouvy v tomto znění. Partner tímto současně bere na vědomí a souhlasí s dalšími podmínkami pro uzavření smlouvy, tedy že: (i) Sodexo je za účelem posouzení této nabídky oprávněno kdykoli požadovat dodatečnou identifikaci Partnera, případně jeho zástupců, za účelem ověření jejich oprávnění uzavřít tuto Smlouvu; (ii) Sodexo má právo tuto nabídku kdykoli ve lhůtě 15 dnů akceptovat či ji odmítnout; (iii) bude-li tato nabídka odmítnuta či neakceptována z důvodu nedostatečné identifikace, je Sodexo oprávněno dle svého uvážení požadovat náhradu škody způsobené v souvislosti s touto nabídkou, případně využít údaje uvedené v této nabídce pro účely dalšího vyjednávání o případném uzavření smlouvy s Partnerem.

- 3) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě či elektronicky v portálu E- sodexo, a to se souhlasem všech Stran. Tím není dotčeno právo Sodexo změnit Smluvní dokumentaci způsobem uvedeným ve VOP.
- 4) Partner na základě této Smlouvy předává Sodexo osobní údaje Kontaktních osob za účelem a v rozsahu potřebném pro plnění této Smlouvy. Partner tímto prohlašuje, že předává osobní údaje Kontaktních osob společnosti Sodexo s jejich vědomím. Sodexo postupuje při plnění závazků z této Smlouvy v souladu se zásadami a pravidly ochrany osobních údajů fyzických osob stanovenými zejména nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“). Sodexo nakládá s veškerými osobními údaji předanými na základě této Smlouvy nebo v přímé souvislosti s jejím plněním jako s důvěrnými.

Sodexo zpracovává osobní údaje předané Partnerem na základě této Smlouvy v rozsahu: jméno, příjmení, e-mail, telefonní číslo, faxové číslo pro Kontaktní osobu, a dále e-mail pro fakturaci, kontaktní e-mail, jak je uvedeno výše (dále jen „Osobní údaje“).

Sodexo zpracovává Osobní údaje za účelem plnění Smlouvy, a dále pro marketingové účely Sodexo, tj. nabízení výrobků a služeb, včetně zaslání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách, zaslání dotazníků spokojenosti Partnera, jakož i zaslání obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků dle obecně závazných předpisů upravujících služby informační povinnosti a elektronickou komunikaci, a to na základě oprávněného zájmu Sodexo.

Poskytnutí Osobních údajů je nezbytné pro plnění Smlouvy a hájení oprávněných zájmů Sodexo. Pokud Partner Osobní údaje neposkytne, společnost Sodexo nebude schopna řádně plnit závazky vyplývající ze Smlouvy. Sodexo bude zpracovávat Osobní údaje po dobu trvání Smlouvy, a dále po jejím ukončení po dobu vyžadovanou příslušnými platnými právními předpisy za účely v těchto předpisech uvedenými či po dobu nezbytnou pro hájení případných nároků Sodexo. Sodexo neposkytne Osobní údaje třetí osobě.

Fyzické osoby, jejichž Osobní údaje Sodexo zpracovává, mají právo na přístup k Osobním údajům, na jejich opravu nebo výmaz, na omezení zpracování osobních údajů, právo na přenositelnost osobních údajů, právo vznést námitku, jsou-li Osobní údaje zpracovávány na základě oprávněného zájmu Sodexo, a právo podat stížnost u dozorového orgánu. Tato práva může subjekt údajů uplatnit na e-mailové adrese: [info.cz@sodexo.com](mailto:info.cz@sodexo.com). Podrobnější informace o právech při zpracování osobních údajů jsou k dispozici na webových stránkách Sodexo v **Prohlášení Sodexo k GDPR** na [www.sodexo.cz: \[https://cz.sodexo.com/home/prohlaseni-sodexo-gdpr/contentcoll-area/prohlaseni-spolecnosti-gdpr/zasady-ochrany-osobnich-udaju.html\]](https://cz.sodexo.com/home/prohlaseni-sodexo-gdpr/contentcoll-area/prohlaseni-spolecnosti-gdpr/zasady-ochrany-osobnich-udaju.html)

- 5) Strany se dohodly na následujících zvláštních ujednáních:

a. Týkající se Flexi Pass CARD (FPC)

i. Zúčtovací období pro účely FPC je 1 měsíc

ii. Platební metody Flexi Pass Card (FPC) budou:

Platební terminál

Online platby


eVoucher

b.  Elektronická fakturace dle čl. V. odst. 6 VOP se v případě zaškrtnutí neuplatní. **V případě elektronických produktů – karty - je elektronická fakturace jediná možná.** To neplatí pro Active Pass.

- 6) Partner stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 7) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 8) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.
- 9) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Stranami a účinnosti dnem **podpisu smlouvy**
- 10) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí českým právním řádem, zejména pak OZ.

v Liberci dne **05-06-2020**

v Pardubicích dne **2.6.2020**

  
**Sodexo Pass Česká republika a.s.**  
Radlická 2, 150 00 Praha 5 - Smíchov  
IČO: 61860476, DIČ: CZ61860476  
TEL: 233.113.435, [www.sodexo.cz](http://www.sodexo.cz) (42)

**Sodexo Pass Česká republika a.s.**

zastoupeno: **Martina Kolářová - VZC**

**URISTICKE INFORMAČNÍ CENTRUM PARDUBICE**  
příspěvková organizace  
nám. Republiky 1, 530 02 Pardubice  
IČ: 06495001 • DIČ: CZ06495001

**Partner**

zastoupeno: **Miloslava Christová, ředitelka**

Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky

Příloha č. 2 – Seznam provozoven

Příloha č. 3 – Výčetka poukázek

Příloha č. 5 – Individuální ceník